

Fondazione Antonio Dalle Nogare

Etel Adnan & Simone Fattal: Working Together

a cura di Vincenzo de Bellis

Prima doppia personale in Italia delle due artiste, compagne di vita dagli anni Settanta

Una **mostra intima e domestica**, che attraverso **più di sessanta opere** cerca di restituire il calore della loro pratica **pittorica, scultorea, letteraria**

29 aprile – 6 Novembre 2022

www.fondazioneantioniodallenogare.com

Bolzano, 10 febbraio 2022.

Dipinti, sculture ma anche libri, poesie e oggetti di uso quotidiano. *Etel Adnan & Simone Fattal: Working Together*, a cura di **Vincenzo de Bellis**, è la **prima doppia personale** delle due artiste **in Italia**, compagne di vita e di lavoro dagli anni Settanta. **Dal 29 aprile al 6 Novembre 2022** la mostra ricostruirà una dimensione intima e domestica negli ambienti della biblioteca della **Fondazione Antonio Dalle Nogare** a Bolzano, utilizzati per la prima volta in assoluto come spazi espositivi.

Etel Adnan (Beirut, 1925 – Parigi, 2021) e **Simone Fattal** (Damasco, 1942) si sono conosciute a Beirut negli anni Settanta. Da allora **hanno vissuto insieme** tra **Parigi, Beirut** e la **California** settentrionale, lavorando e sperimentando con i media più differenti. Prima di essere artiste visive sono state **artiste letterarie**, Adnan poetessa e pittrice, e Fattal scultrice e fondatrice di *Post-Apollo Press*, una casa editrice specializzata in testi di storia, politica, scienze sociali, studi di genere.

La forza del loro lavoro sta proprio nella **multidisciplinarietà** e nelle **influenze letterarie** con le quali si sono sempre confrontate.

Il loro vivere insieme è parte integrante della loro pratica artistica. Nella loro casa parigina una stanza era dedicata allo studio di Etel Adnan dove, seduta alla stessa scrivania, si dedicava alla scrittura delle sue poesie e dipingeva. Nel resto della casa Simone Fattal ha distribuito le sue ceramiche – sculture o oggetti di uso quotidiano – realizzate in uno studio poco lontano dall'abitazione.

Nel corso degli anni non sono mancati i momenti in cui **l'una è entrata nell'opera dell'altra**, e quel luogo così intimo che è **la loro casa** rappresenta più di ogni altro **l'essenza delle due artiste** sia individualmente che come coppia. Da qui la scelta di **realizzare per la mostra un ambiente domestico**, per provare a restituire al visitatore, con una lettura intima, il calore delle loro opere.

Per questo la Fondazione ha scelto di utilizzare, per la **prima volta** per una mostra, la propria **biblioteca**, trasformandola in uno **spazio dal sapore casalingo**: un po' zona *living*, un po' libreria, un po' cucina e un po' sala da pranzo.

L'esposizione comprende un ampio numero di opere: **circa trenta lavori di Etel Adnan**, tra dipinti, arazzi, leporelli e disegni, e **trenta opere tra sculture e arazzi di Simone Fattal**, che si mescolano ad **oggetti**

Rafensteiner Weg 19, Bolzano, Italy

+39 0471 971 626

fondazioneantioniodallenogare.com

Fondazione Antonio Dalle Nogare

personali, libri scritti dall'una, editi dall'altra, o relativi al loro lavoro, o ancora di autori che le hanno influenzate o di cui sono state amiche. Nel corso della mostra il pubblico, oltre ad ammirare le opere, potrà leggere i libri, sfogliare i cataloghi e prendersi del tempo per immergersi nella vita e nell'arte delle due artiste, magari accompagnati da un tè o da un caffè serviti nelle tazze realizzate da Simone Fattal.

Etel Adnan & Simone Fattal: Working Together è un **progetto unico**, non solo perché per la prima volta mette insieme le due artiste dopo la **recente scomparsa di Etel Adnan**, ma soprattutto perché per la prima volta mette in luce, in un contesto che abitualmente è dedicato all'arte visiva, **l'importanza della letteratura** nella carriera di entrambe, della sua influenza sulla loro pratica visiva, personale e di coppia.

Ufficio stampa Fondazione Antonio Dalle Nogare

Lara Facco P&C

Viale Papiniano 42, 20123 Milano

T. +39 02 36565133 | E. press@larafacco.com

www.larafacco.com

Lara Facco | M. +39 349 2529989 | E. lara@larafacco.com

Denise Solenghi | M. +39 333 3086921 | E. denise@larafacco.com

Informazioni

Fondazione Antonio Dalle Nogare

Rafensteiner Weg 19, Bolzano

T. + 39 0471 971626

www.fondazioneantioniodallenogare.com

Rafensteiner Weg 19, Bolzano, Italy

+39 0471 971 626

fondazioneantioniodallenogare.com